EDICION DE 12 PAGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 723-31 | AÑO V -- N.° 2149 | Santa Fe, domingo 11 de Abril de 1915

Tarifa

INTERIOR		EXTERIOR	
1 mes	[illegible]	1 mes	[illegible]
[illegible]	12	[illegible]	[illegible]
[illegible]	9	1 año	[illegible]

ESPECTÁCULOS

TEATRO MUNICIPAL. — Empresa David D. Alvarez y Cía.

"POLO NORTE" SAN MARTIN Y [illegible] (Gran terraza)—Siempre novedades

Aviador Municipal — 1.o de Mayo 584

ABOGADOS

Román Angel, Teléfono 774 — 1.o Mayo 1110

Arsené Terceola, Teléf. 440. San Jerónimo 7[illegible]

López Estanislao M. — San Jerónimo 762

ESCRIBANOS

Cabello Guillermo — S. Jerónimo 776

Rodríguez Lucas D. — 9 de Julio 774

M. O. Puig y F. F. García — San Martín 733

Santiago Debiler — 1.o de Mayo 871/873

VETERINARIOS

Bueral Antonio & del — 25 de Mayo 481

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 168

Gimbernat V. Gregorio — Vera 287

E. Martinez — La Junta 247

CARLOS HERRA — San Martín 484

CEREALISTAS

PEREZ PUENTE y Cía. — San Martín 407

Biagi E. A. y J. Bosa — La Junta 222

REMATES

Chiama Mateo — San Martín 529

E. M. Ramos, Teléfono 311 — San Martín 725

Oscare M. Bahagüe — 1.o de Mayo 79

COMISIONES y REPRESENTNES

Calle Fontana Hnos. — pasajes a Europa

FARMACIAS

MONTYR — Humberto 1. 319

Farmacia "Galeno" — 9 de Julio 393

"Parpal" — San Jerónimo 747

«El Carmen» — San Jerónimo 440

Irigoyen — San Martín 890

ALMACENES POR MAYOR

Rodriguez Zapata y Cía. — S. Martín 1
Vino «Moretti» y yerba «Aguapey»

Sorman Paredi — San Jerónimo 488

Gustavo Gariboy — Av. Rivadavia 696

ALMACENES

Vicente Casal — San Jerónimo 600

MAZAS y Hnos. — S. Gerónimo y Salta
Sucursal — San Martín 653

Pedro Roque — San Martín 348

GALAN Hnos. — San Martín 661

GUISASOLA Hnos. — 25 de Mayo 752

AGENCIAS DE COLOCACIONES

"La Activa", E. Rodríguez — 25 de Mayo 448

AGENCIAS MARITIMAS

Costa Antonio — Rivadavia y La Junta

Kunst, Cassanello y Cía. — Rivadavia 490

Baldomero Basés — 25 de Mayo 493

ARTICULOS PARA HOMBRE

El Export. Benito Testi — Av. Rivadavia 284

LUIS LAGUNA — SAN MARTIN 616

«La Nueva Roma» — San Luis 171

AGUAS MINERALES

A. Sevilla (Sodas de Córdoba) — 9 de Julio 871

AGENCIAS DE LOTERIA

CASA MIGNUCCI — San Martín 317
Paga los premios por grandes que sean

Tomás Gutiérrez
Casa central, Mendoza núm. 129
Sucursal núm. 1, Mendoza 165
Sucursal núm. 2, San Martín 621

Fandaso Francisco — Av. Rivadavia 844

Peña Leonardo — San Martín 596
La casa más antigua en este ramo

Errata Luis (Cigarrería) — Humberto 1.o 894

LA MASCOTA — San Martín 742

LA ABUNDANCIA — San Martín 530

BIOGRAFOS

Teatro "Charmant Cinema" — San Martín esquina Corrientes.

Cine-Doré — San Jerónimo y La Junta

CAFES Y BARS

Bar "Central" — La Junta 163

"El Nocturno" — San Martín 866

CARPINTERIAS

Antonio Marinel — 25 de Mayo 46 (Norte)

Arbas y Balcones — San Jerónimo 12[illegible]

Fernández Cipriano — San Jerónimo 45

Corti Pedro — 9 de Julio 37

[illegible] — 9 de Julio [illegible]

CASAS DE PENSION

"La Asturiana" de M. González
Viandas a domicilio. — San Jerónimo 40

CASA DE MUSICA

Parravicini Daniel — San Martín 53

CONFITERIAS

«Las Delicias» — San Martín [illegible]

CONTADORES

Mauricio Wolberg — 25 de Mayo 218

CONSTRUCTORES

Guillermo Wassmann — Catamarca 436

Pascual Chiclari — Salta 69

Reinaldo Bird, Saipachs 122 (Oeste)

[illegible] — San Jerónimo [illegible]

Pedro Bossio — Vera 19 [illegible]

Calderoni Juan G. — San Lorenzo 40

CONSTRUCCION OBRAS SANITARIAS

Lazzarino Hnos. Teléf. 347 — Rivadavia [illegible]

CASAS DE ELECTRICIDAD

Fernández y Echagüe y Cía. — San Martín 164

CINTAS CINEMATOGRAFICAS

Empresa Cinematográfica — 9 de Julio 584

CORSETERIAS SOBRE MEDIDA

"Maison Bella" — San Martín 521

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"Williams" Sucursal 11 — San Martín 418

Hispano-Argentino — San Jerónimo 111

CHOPIN — San Jerónimo [illegible]

"Santafecino" FUNDADO EL AÑO 1906
CORRIENTES 197 Esq. S. MARTIN

ACADEMIAS DE CANTO Y MUSICA

Provincia de Santa Fe — Calle Salta 141

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBR.

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 815

EMPRESAS DE TRANSPORTES

La "Confianza" — San Gerónimo y Garay

Expreso Villalonga — San Jerónimo 193

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 582

FABRICAS DE MOSAICOS

La Perfecta — San Jerónimo 484

FABRICA DE ESCOBAS

Marchiori Hnos. y Cía. — 4 de Enero 414

FABRICAS

H. Shinn, Mantequería — Rafaela

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. — Rivadavia 300

Peano Mario — San Martín y Vera

Bonaventura Occhi — Mendoza 181/83

FOTOGRAFIAS

LUTSCH — San Martín 622

ORIENTAL — 25 de Mayo 561

Jonas Enrique — Salta 146

"Luz y Sombra" — Av. Rivadavia 179

FABRICAS DE BALANZAS

Pedro Giardino — 9 de Julio 397

FABRICAS DE CALZADOS

Beltrán y Clavería — 25 de Mayo 888

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 588
La casa mejor surtida en este ramo

José Castellví (Librería) — Mendoza 196

HOTELES

Hotel "Toscano" — Rafaela

Hotel Mayo — Rafaela

Italiano — La Junta 151

DEL GLOBO — 25 de Mayo 560

España — San Martín 431

JOYERIAS

Fallini J. — San Martín 590

Juan Caspani — San Martín 616

Emilio G. Castellví
Talleres: Mendoza 173/75

Gordelia Hnos. — Humberto 1.o y San Luis

Worms, José y Cía. — San Martín 657

[illegible] — Mendoza 19[illegible]

LIMPIEZA DE CLOACAS

J. Juan. Teléf. 474 — 9 de Julio 437

J. PRESTIGIOVANNI Y CIA.
"La Sanitaria", Teléf. 303 — 9 de Julio 491

LIBRERIAS

F. Castellví y Cía. — Mendoza 12[illegible]

"La Minerva" — San Martín 783

MUEBLERIAS

FANTI DANIEL — San Martín 616

MODAS

[illegible] D. de Suárez — San Martín 840

PARTERAS

Delfina F. de Camoeli — Belgrano 131

PANADERIAS

"LA CENTRAL" — S. Jerónimo 618

San Martín (Almacén) — 9 de Julio 851

SASTRERIAS

GARCIA JUAN A. — San Martín 61[illegible]

MALTE DREHO — S. Jerónimo 675
Casimires ingleses y franceses

[illegible] Mercado N. — San Jerónimo 539

TALLERES DE PINTURA

F. CURCI, (letreros) Av. Rivadavia 456

Tintorería Pellegrino — Saavedra 485

ZAPATERIAS

CASA PARIENTE — Av. Rivadavia 346

LA BONITA — San Martín 599

"Los Pirineos" — San Jerónimo 593

Avisos económicos

Todo suscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 21 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y armazones. Dirigirse a calle Mendoza 113 (Este). perm.

SE ALQUILA UNA CASA PARA negocio por pesos 45, en la calle San Martín. Ocurrir al 906.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION. —Enseñanza completa de corte en seis semanas. Se da diploma. Se cortan modelos sobre medida. Profesora: [illegible] — San Martín 783. Pte.

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y armazones. Dirigirse a Mendoza 127, frente [illegible]

UN MILORD CON 1 CABALLO, SE VENDE con facilidades de pago. Es un servicio completo de lujo [illegible]. Para tratar: San Martín 148 (altos). 5077-emp.29-abr

SE DA PENSION Y PIEZAS AMUEBLADAS 25 de Mayo 787.

¡OJO PICHINCHEROS!! — SE VENDE UN galpón en Colastiné Sud. Mide 30 metros de largo, 12 metros de ancho y 7 metros de alto, armazón muy fuerte, paredes, piso y techo todo de madera. Desarmando este galpón se pueden construir con el material muchas docenas de casillas de madera. Ocurrir: Kunst, Cassanello y Cía., Rivadavia 497. — Santa Fe. 5454 emp 25 [illegible]

SE ALQUILA UNA CASA, SITUADA EN LA calle San Martín, apta para familia y para escritorio; compuesta de ocho piezas habitaciones, cuarto de baño, cocina, despensa, cuarto de servicio y 4 patios. Ocurrir, M. Chiama, San Martín 529. 5203 emp. 8 enero

TEJIDO DE ALAMBRE DE LA FABRICA La Argentina, de Juan Granella, Sargento Cabral 315; teléfono 602. Santa Fe.—Depósito de postes labrados, puntas, torniquetes de hierro con tejido, varillas de ganchos para estirar el tejido, guarda casales, etc. La casa cuenta con un personal competente para la colocación.—Consultar precios. Pte.

SE ALQUILA UNA CASA EN LA CALLE 25 de Mayo, esquina Saipachs, antigua tienda Kraminsky, compuesta de un salón con todas las instalaciones eléctricas, mostradores, armazones, etc., 4 piezas, patio y demás comodidades para familia. Tratar en la misma casa. 5317 e 23-2

NOVILLOS EN VENTA. TENGO EN VENta 140 novillos de 2 hasta 7 años muy regular de clase y gordura, a una legua de ésta. Para tratar con su dueño Ladislao T. Cardozo. Tostado.

TRAPOS LIMPIOS. SE COMPRAN EN ESta Imprenta. p.

SE ARRIENDA CAMPO PARA AGRICULtura y ganadería; ya sea fracción o el total de 1400 hectáreas ubicadas en el departamento de la capital, distrito [illegible], estancia "La Matilde", propiedad de Carlos M. [illegible]. Para tratar en la misma estancia personalmente con el dueño. 5613-9 v 17-4

JOVEN EMPLEADO, DESEA BUENA PENsión en casa de familia extranjera. Se prefiere al norte de la ciudad. Se dan referencias. Dirigirse por carta a R. A. en las oficinas de este diario. 5653 28-3 v 12-4

LINDO TERRENO, VENDO BARATISIMO Y [illegible], un lindo terreno, calle 3 de Febrero a dos cuadras y media del palacio de la legislatura al oeste. 15 metros de frente por 45. Verse con el rematador A. Caballero, San Jerónimo 754. perm.

SANTIAGO BORSOTTI, FABRICA de ladrillos, por mayor y menor; campaña o ciudad. Calle Boulevard Pellegrini 301. 5679-v-24-4

BREACK NUEVO, SE VENDE. PARA VERlo en calle 25 de Mayo 319. Tratar en la misma calle 780. 5685-v-6-5

SE ALQUILAN TRES HABITACIONES EN casa de familia con toda comodidad a matrimonio solo. Ocurrir, San Martín 321. G 1010 v 12-4

SE VENDE EN PUNTO CENTRICO de esta ciudad, un café y confitería o una fábrica de masas; juntos o separados. Ocurrir, calle San Luis 255. 5677-v-17-4

SE ALQUILA CASA DE 3 PIEZAS, COCHEra y demás comodidades, calle 9 de Julio 365 y 371. Para tratar, ocurrir al [illegible]. 5699 e. 6-4

SE DESEA ALQUILAR CASA CENTRAL [illegible] de 4 a 6 piezas, patio y [illegible], etc. Oferta personal o por carta, 4 de Enero 515. 5698 e. 6-4

SE VENDEN PARTICULARMENTE A PREcios [illegible] juegos de [illegible], comedor, escritorio, vestíbulo, dormitorios, cuarto de baño, etc. Ocurrir, San Jerónimo 762. G 1033-v-13-4

¡PLANTAS! LAS PERSONAS DE BUEN gusto y [illegible] en el ramo, pueden visitar la casa del señor Félix [illegible] de Colastiné [illegible] y encontrarán un gran surtido en jazmines, [illegible], rosas, claveles, diamelas y otras muchas. Precios sumamente reducidos. G 1021-v-17-4

SE ALQUILAN, GARAGE Y PIEZA, DOS piezas más para escritorio en calle 25 de Mayo 347. Ocurrir en la misma calle y número. G 1032-v-12-4

LA LIBRERIA LEBEDINSKY HA RECIBIdo un variado surtido de libros escolares, novelas, etc., los que venderá a precios sin competencia. San Martín 783, Santa Fe. G 1028-v-17-4

ALMACEN "EL FAVORITO" DE JUAN Parola y Hermano, 1.o de Mayo 499. Reparto a domicilio. G 1024-v-12-4

SE ALQUILA EN CALLE C. PUJATO Y 4 de Enero, una casita de 2 piezas, cocina, galpón y demás comodidades; posee también un [illegible] lindo con árboles frutales. Precio 30 pesos moneda nacional, con garantía. Para tratar calle 9 de Julio 225. 5702 e 8 v 24 4

SE NECESITA UNA MUCAMA PARA CAMpo. Tratar calle San Jerónimo 7[illegible]. G 1035 v 13-4

SE ALQUILA CASA DE CUATRO PIEZAS, [illegible] con dos [illegible] de tierra, rodeada de alambre tejido. Tratar, Tucumán 95. G 1034 v 13-4

OFICIAL SASTRE, COMPETENTE PARA [illegible] prenda de hombre; sabe cortar y probar, se ofrece para ciudad o campaña. Ocurrir Sala J. C. [illegible] en esta administración. 5714 v 11 4

TAQUIGRAFO, DACTILOGRAFO, BUENA redacción y ortografía, se ofrece sin pretensiones. Ocurrir bajo "Cervantes", en esta administración. 5711 v 11 4

EN CASA DE FAMILIA DECENTE, JOVEN sola desea alquilar pieza amueblada con pensión. Ocurrir por carta a F., [illegible]. 5712 v 12-4

SE DESEA COMPRAR UNA VIDRIERA, UN mostrador, no abanado, en cristal y vajilla [illegible] tamaño regular y [illegible]. Ocurrir, calle San Martín [illegible]. 5721-v-13-4

EN CALLE SAN MARTIN 1872, SE ALQUIlan 2 piezas con todas las comodidades necesarias. Alquiler módico. Para tratar en la misma. 1036 v 13-4

"LA GIRALDA" CASA DE PENSION DE José Álvarez, comida especial, precios económicos, cuartos para familias y hombres solos. Viandas a domicilio. Calle 3 a Junta 122. G 1037 v 13-4

14.000 PESOS SOBRE HIPOTECA AL 10 [illegible]. Ocurrir a [illegible] A. Marín, calle 9 de Julio 274. G 1030 v 21 4

Avisos del día

JOSE SAMPER
Rematador inscripto
Calle Vera 333 - Santa Fe

Alberto Matas
TENEDOR DE LIBROS
HOTEL "DEL GLOBO"

Persona seria, competente y con aptitudes para el comercio, atiende contabilidades por hora, practica balances, liquidaciones, etc., etc, en ciudad y campaña.
Referencias a satisfacción.
5647 25-3-11 4

SE ALQUILA

Se alquila una casa compuesta de un salón de 20 metros por 8, sótano de 4 por 14, piezas, zaguán y caballeriza con entrada para carros, ubicada en esta ciudad, calle Chacabuco, esquina Las Heras. Para tratar, dirigirse en la misma casa, al señor José Costa. 5614 23-3-v-23-4

Aviso

La agencia de lotería "Los Amigos" paga los premios al momento
Mendoza 191 — Perm

Automóvil

Se vende un automóvil doble "Feyton", capacidad 7 asientos, de 24-30 H. P. Muy poco uso. Condiciones liberales. Tratar, Carlos Marzocchi, San Martín 312-14. Teléfono 294. 5371 e 2-2

SE VENDE

Casa de buena renta en una posición inmejorable, de piso alto y bajo con veinte habitaciones y demás dependencias en la calle 25 de Mayo entre Mendoza y La Junta. Para más datos, ocurrir Boulevard Gálvez 494.



M. Samper de Rodríguez
PARTERA DIPLOMADA
Horas de consulta: De 9 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.
Se reciben pensionistas
Calle Catamarca núm. 119 (este)

MATILDE R. DE REYES
MODISTA DE VESTIDOS
San Jerónimo 495, esq. Buenos Aires. Santa Fe. perm.

MARGARITA S. de RIERA
Modista
Se trasladó a su nuevo local
Calle San Martín núm. 777
5724-v.11-5

Aviso

Arrendamiento 500 hectáreas de campo alfalfado alto en Candioti, se arrienda, por cabeza o por año. Para datos o tratar con Tomás E. Martínez. Salta 372. Tucumán. 5600-14-9 v 14-4

Aviso

Campo, necesito arrendar con poblaciones y alambrados, apto para agricultura y ganadería, no menos de 500 hectáreas, el más distante de 3 leguas de estación. Dirigir ofertas a Salta 17[illegible]. 5669-20-3 v 20-4 Pte.

Se venden particularmente

A precios de liquidación, en San José, departamento Las Colonias, los [illegible] números 11, 13 y 14; 101 hectáreas, 34 áreas y 40 centiáreas, alambrados y cultivados. En Esperanza, departamento Las Colonias, 4 manzanas de terreno, [illegible] y [illegible] muy próximas al F. C. S. F.—Ocurrir, M. Chiama, San Martín 529. 5635-v-7-4

AL COMERCIO

Pongo en conocimiento del comercio y del público en general, que con fecha 25 de marzo próximo pasado he vendido al señor José Jossen, la parte de mi negocio de carnicería que tenía establecida en esta localidad, en sociedad con el señor Florentino Jossen. Los que tengan cuentas pendientes que arreglar con la antigua sociedad se entenderán con los nuevos propietarios señores Jossen.
Santa Rosa, abril 3 de 1915.— Juan Molet.

Refiriéndonos al aviso que antecede, ponemos en conocimiento del comercio y del público en general, que la sociedad que giraba en esta plaza en el ramo de carnicería bajo el rubro de Jossen y Molet, ha sido disuelta por venta que el señor Juan Molet le hizo al señor José Jossen, quien seguirá trabajando en sociedad con su hijo Florentino, según contrato celebrado con fecha 25 de marzo próximo pasado. Los que tengan cuentas pendientes con la antigua sociedad se entenderán con los suscriptos.
Santa Rosa, abril 3 de 1915. —José Jossen, Florentino Jossen. 2705-v-13-4

Academia central

DE CORTE PARISIEN, SISTEMA MENDIA

Incorporada a la Central de Buenos Aires, bajo la dirección de la profesora señorita Angelita Llas, habiendo sido recibida con diploma y medalla de oro en la capital federal.
Señoras: Tenemos el agrado de comunicarles que en esta Academia se enseña con esmero y prontitud a cortar y confeccionar todas prendas de vestir e interior.
Las alumnas que deseen poseer diplomas, pueden obtenerlo en esta academia una vez que están suficientemente preparadas.
Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, venta de moldes y modelos sobre medida de la interesada. Se atiende todo pedido de la ciudad y campaña.
Casa de modas: Especialidad en trajes de fantasía y sastre. Precios módicos. Bajo la dirección de la señorita Argentina Neumayer, diplomada en París. Para mayores datos dirigirse a las profesoras, calle Rioja y San Martín 211, Santa Fe.

Jardín

Nuevo Jardín "Italiano" de Pacífico [illegible]. Surtido completo en plantas, trabajos de flores en general, coronas naturales y artificiales. Se atienden pedidos de la campaña.
Tengo disponibles cuatrocientas plantas de mandarinas de 2 años de injerto, plantas fuertes y con fruta.
Calle 4 de Enero 485. Teléfono 676. Santa Fe. 5674-v-1-5

ALMACEN

Por no poderlo atender su dueño, se vende un negocio de almacén y despacho de bebidas, con buena clientela, sito en la calle 25 de Mayo 401. Para tratar, dirigirse al mismo negocio. 5687-v-22-4

Café en venta

Se vende la instalación del café, sito en San Martín 722, con buena clientela. Para informes y datos, dirigirse al mismo. 5705-9 v 20-4

Café

Se vende un café y billar, sito Boulevard Gálvez, esq. San Luis, con buena clientela. Ocurrir en el mismo. 5675-1-v-15-4

AVISO AL COMERCIO

De conformidad con lo dispuesto por el artículo 429 del código de comercio, se hace saber: que en la fecha y de común acuerdo ha sido disuelta, en acto pasado ante el escribano señor Vicente F. García, la sociedad que giraba en esta plaza bajo el rubro de Conforti, Poli y Ghio, formada por los que suscriben, quedando a cargo del activo y pasivo de la misma, los señores Bartolomé Poli y Juan P. Ghio y retirándose del negocio el señor Elías Conforti, según circular al efecto adjuntamos.
Santa Fe, 8 de abril de 1915.—Elías Conforti, Bartolomé Poli, Juan P. Ghio.

Muy señor... nuestro,
Tenemos el honor de comunicar a usted que con fecha 8 del corriente, de común y amigable convenio, ha quedado disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo el rubro de CONFORTI POLI Y GHIO habiéndose hecho cargo de la sección Droguería y Librería y del pasivo la nueva firma POLI & GHIO, y de la sección Tienda de modas y Confecciones el señor ELIAS CONFORTI.
En la seguridad que dispensará usted a los sucesores la misma confianza que a la extinguida firma, le... saludamos muy atentamente. — S. S. S., Conforti, Poli y Ghio.

Muy señor... mío...
Tengo el agrado de comunicar a usted que me he hecho cargo de la sección Fábrica de Soda y Calzadería que la extinguida firma CONFORTI, POLI Y GHIO, tenía establecida en esta ciudad, la que he trasladado a su nuevo local, calle 9 de Julio 41-43, donde bajo mi sola firma, espero merecer de usted la misma confianza con que honró a mis antecesores.
Saluda a usted muy atentamente, s. s. s.— Elías Conforti.

Muy señor... nuestro...
De acuerdo con las Circulares que anteceden nos es grato informar a usted... que según escritura pública otorgada por ante el escribano público, señor Vicente F. García, hemos constituido una sociedad denominada "La Victoria", la que bajo el rubro de, POLI Y GHIO se ha hecho cargo de la sección Droguería y Librería y del pasivo, que los señores Conforti, Poli y Ghio, tenían establecida en esta ciudad.
Debido a la amplitud que daremos a nuestras operaciones, y la escrupulosidad con que atenderemos sus gratas órdenes, no dudamos que merecemos de usted... la misma confianza dispensada a nuestros antecesores.
Forman la nueva sociedad los señores BARTOLOMÉ POLI Y JUAN P. GHIO, de cuyas respectivas firmas insertadas al pie rogámosle tomar nota.
Saludamos a usted muy atentamente, s. s. s.— Poli y Ghio. 5682-6-v-14-4

VENDO Particularmente la FABRICA DE ACORDEONES fundada en 1861 y premiada con medalla oro, propiedad de GUERRINI PABLO SOPRANI

a Shasta el 1.o de mayo del corriente no se presentan interesados, el domingo 2 del mismo mes se liquidarán, en remate público, todas las existencias de la casa, por tener que ausentarse su dueño definitivamente de esta ciudad. Tratar en la calle

Humberto I, 284

La Economia Comercial
Compañía de Seguros
INCENDIO, FLUVIALES, MARITIMOS Y VIDA
Representante: CESAREO GARIBAY
Oficina de Seguros: Av. Rivadavia 506.—(Sucesión Manuel D. Costa).
5663-28-3-v-28-4

B. Espinosa
Se encarga de cobros de sueldos a jueces de paz y maestros.
SAN MARTIN N. 731.—SANTA FE

Nuestros domingos

A José Luis Busaniche

Tú, que sueñas tus triunfales,
—iniciado en egregio bautismo,—
hallarás en los versos brumales
el romántico mal del lirismo.

José Luis, buen amigo poeta,
tú que me hablas, a veces, de cosas
ininteligibles, del mundo violeta
donde viven su vida las rosas.

Tú que gustas la grata cadencia
musical, del cordaje seguro,
y que sabes la magnificencia
del exótico verso futuro.

Ven a mí a platicar de la gloria
magistral de los ritmos paganos,
y al morir de la tarde ilusoria
marcharemos como dos hermanos.

Pues, será tu soñar junto al mío
como un libro de sabia dicción,
cuando caiga tu amable rocío
sobre el árbol de mi corazón.

Quebleen Tissieres.

Santa Fe abril de 1915.

Literatura y anemia

Puedo asegurar que la generación que viene, la que hoy llena las universidades y los institutos, será estéril para la literatura. Es esta afirmación, que algunos calificarán, quizás, de temeraria, la esencia de largas observaciones y de prolijos análisis. Las letras, forma exquisita de arte y de armonía, no contarán en la capital argentina, dentro de algunos años, sino con los viejos maestros y escasos y balbucientes soñadores juveniles.

¿Qué causas alejan a los hombres nuevos de las hondas especulaciones literarias? La pregunta habría de contestarla con mayor propiedad el sicólogo y el filósofo, el uno profundo clínico del alma colectiva y el otro equilibrio de la ética y de la historia de una raza.—Todas las épocas han tenido estos vacíos, y la actual se asemeja mucho a un erial surgido de improviso en medio del vergel: la tradición fecunda iniciada con los tipos excepcionales que se llamaron Sarmiento, Alberdi y Avellaneda, cesó como si el esfuerzo hubiera agotado a través de medio siglo, y pocos enriquecen la biblioteca nacional, desmedrada y abatida bajo un ambiente de plomo, de duda y de inercia.

Se dirá que las preocupaciones contemporáneas, con sus exigencias perentorias, influyen en las orientaciones de la sociedad, y si esto fuera real, ¿acaso las bellas letras no son un derivativo en las horas febriles de la lucha? La felicidad no se obtiene de la corrupción de las costumbres, ni de las torpes satisfacciones de la materia. Se llega a la dicha por la armonía de una frase, el ritmo suave o sonoro, la línea pura, por el rayo de sol o la grandiosa magnificencia de la borrasca, y felicidad o dicha, en suma, se traduce por la emoción estética que acerca al Infinito y concede alas al hombre que se arrastra por la tierra como cualquier reptil, como cualquier ser viviente. Como las temperaturas funden o no los metales, así las corrientes morales, las ideas negativas, el Nirvana, cumplen su ciclo y modelan los caracteres y arrastran las energías hacia rumbos incógnitos. La negación tiene la pujanza de un valor extendido, y mientras la juventud cuelga en su balcón la bandera de su árido industrialismo, el espíritu vaga huérfano, sin reencarnarse, porque su peso indefinible fatiga el cerebro y apresura los latidos del corazón.

De tal guisa, el desnivel muestra la montaña de ayer; insensiblemente hemos ido rodando, confundidos en el desmoronamiento de ideales inextinguibles.

Las maneras literarias se diluyen en estilos incipientes, y si algo infiltran es en la vanidad, que a los grandes enaltece, por lo mismo que está legitimada por su noble estirpe, y en las pequeñas caricaturas, irrita y suena como el chasquido de un látigo. Dos escuelas han carcomido la literatura argentina: la llamada decadentista, falsa y perturbadora de las ideas y del idioma, y la naturalista, aquella cuya amoralidad traduce la pasión en sus más subalternas manifestaciones. Anémicas, enfermizas, ambas escuelas pernoctan en los cabarets, sin bagaje efectivo, sobreviviendo a su propio oropel, por la ausencia de una literatura fuerte, robusta, que como decía Víctor Hugo, abría en la piedra familiar la estrofa colosal de un pueblo heroico. Burilar la piedra nativa constituirá una gesta afanosa: los cenáculos de hoy, donde se agrupa el número para combatir impunemente, impiden que se abran los diques, y como no hay palestra, los creadores no surgen, y las letras languidecen entre los recuerdos de las glorias pasadas y los ensayos fracasados del presente.

Buenos Aires nunca fué la Atenas del Plata. El orgullo localista de otrora la calificó con este nombre de la Hélade famosa. Sarmiento, sanjuanino; Avellaneda y Alberdi, tucumanos; Andrade, entrerriano, demuestran el aserto. Aquí vinieron los poetas y literatos, y en la Urbe adquirieron la notoriedad sublime a que aspiraron; a Sarmiento las cordilleras secas y ardientes le dieron la majestad del genio, a Avellaneda y a Alberdi el cielo de Tucumán les cobijó con su luz fulgurante, y a Andrade las auroras que se levantan sobre las cuchillas le nimbaron la frente con divina chispa. Artífices de la palabra, portadores de ideales, inmortalizaron la raza argentina, prestándole la cohesión que necesitaba para encauzar su existencia en la zona donde actúan los pueblos de selección. Pero allí, inmóvil, está fijada la senda no reemprendida. Nuevos días traerán nuevas orientaciones, después que el desgarramiento europeo termine su proceso de aniquilamiento biológico. Ya no dominarán incólumes ni las ciencias, ni las artes de la Europa, porque la evolución constitutiva, lenta y difícil, obligará a una tarea de recoger escombros y de practicar cimientos sobre terrenos atormentados. Para entonces, América deberá resplandecer, y ay! cuánta impotencia, porque sólo hemos asimilado superficialmente e imitado con servilismo obsecuente y mediocre! Si en ciencias, en arte, en industrias, en comercio y en instituciones pagamos el tributo de la insuficiencia, en literatura, alma visible de las jóvenes democracias, nos hallamos en una pobreza desconsoladora, que no logra disipar los fuegos fatuos que suelen encender los plagiarios o la abundante casta de los «trepadores» o «simuladores».

La buena literatura conforta y purifica: el hábito de escribir en la comunión espiritual de la prosa perfecta y del verso cristalino, contribuye a la gloria de una nación. Pericles lo comprendió así, y Sófocles, Eurípides y Aristófanes, ofrendaron a Grecia, tanto como Sócrates y Fidias, el laurel de victoria inmarcesible de los siglos.

Un dejo de pena me domina cuando compruebo que las letras no son el encanto de estudiantes y ciudadanos que penetran a la vida por la puerta de la cultura general. Reacios a gozar con esa música embriagadora, la rudeza-ambiente les aparta en pos de un exotismo agrio y egoísta, que los apremia en el recorrido de sus ambiciones y apetitos. Sin embargo, las multitudes necesitan que se les hable no con el lenguaje inarticulado del analfabeto monosilábico, sino con el otro, el rotundo, el pujante, el rutilante, que gime, llora, manda, enternece y reproduce los estados síquicos, con más precisión y colores que una maravillosa cinta cinematográfica.

Hagamos la literatura sana, plena de propias facetas; incitemos a la juventud a amarla, a comprenderla, a ejercitarla; la veta existe, pero permanece ignorada, aguardando la mano providencial que descubra el oro y el hierro....

Taine, hablando de Roma, recordaba a Tácito, y decía: «Este hombre, con su pluma, hizo tanto como César. Conquistó los tiempos para la historia».

Conquistemos la literatura para la historia de los tiempos argentinos!

Manuel María OLIVER.

LA MARIPOSA NEGRA

I

En el ángulo triedro
del plafón de mi estancia, inmóvil rígida,
se ha posado una negra mariposa
con las abiertas alas extendidas.
Y es en el blanco muro
una mancha simétrica y sombría
que contrasta entre el oro refulgente
que proyecta mi lámpara encendida.
Como bordada en negro terciopelo,
igual que en negro mármol esculpida,
su triangular relieve
en mi estancia en silencio inmoviliza.

II

Me despierto azorado...
Ya la luz de mi lámpara no brilla,
y en la tiniebla soy como un fantasma
que engendra una visión de pesadilla.
Desatentada, ciega,
la mariposa entre la sombra gira,
poco a poco sus círculos reduce,
roza mis sienes con sus alas frías...
y cuando al fin el sueño
nuevamente mi espíritu acaricia,
de pronto se detiene
y en mi frente febril se inmoviliza.

Juan Aymerich...

Córdoba 1915.

Sombras que pasan

I

Don Cosme Flores había comenzado su fortuna con un pequeño lote de terreno. A fuerza de luchar y constancia fué ampliando el campito y comprando nuevas haciendas hasta que llegó a destacarse entre los mejores criadores. Un día una empresa de ferrocarril hizo pasar una línea por el campo mismo de don Cosme y eso duplicó el valor de la propiedad.

Su nombre fué citado entonces como el de unos de los grandes terratenientes y como un digno modelo de honestidad y perseverancia. Los grandes torneos rurales de Buenos Aires sedujeron a don Cosme y no había feria a que no acudiera. Y en estos viajes lo acompañaba toda la familia que se componía de la madre, tres niñas casaderas y Luciano, de 25 años.

La metrópoli, con sus atractivos y diversiones, sus teatros y sus avenidas, bien pronto sedujeron a las niñas quienes a fuerza de ruegos y caprichos obligaron a don Cosme para que fijara en la ciudad su nueva residencia, comprando una hermosa casa y amueblándola regiamente.

Los diarios comenzaron a citar el nombre del «infatigable pionner» y el marco de la figura de su esposa y sus hijas dono en tal forma del espíritu de los provincianos, que sus nombres primitivos de Ramona, Jesusa y Pantaleona, los cambiaron por Laurita, Beatriz y Haydée...

Los eternos merodeadores de provincianitas con dinero, los don Juanes de salón que ponen a remate su corazón y su conciencia para la joven cuya hijuela de herencia sea más cuantiosa, poco a poco se prepararon para la conquista de las plazas...

Solamente Luciano se reveló contra ese insensato delirio de grandezas y en medio de la mofa de las hermanas que lo motejaron de campesino, se retiró a la estancia, no sin antes decirles:

—Yo me voy al campo a vivir, a trabajar; ustedes se encuentran felices en medio de los gallitos copetudos y yo me encuentro bien entre los trigales y los espinillos.

Un doctor en filosofía y letras, hizo relaciones con Laura. Dora, la segunda, intimó con un sportsman, jugador elegante y empedernido.

Don Cosme era el árbitro y el tutarón magnánimo de todas las fiestas de caridad.

Cierto día le presentaron una lista de suscripción a favor de un asilo, firmando con toda confianza y al cabo de dos meses se presenta un escribano a protestarle un documento por veinte mil pesos a favor de Lucio Peña.

—Si yo no debo eso—decía don Cosme.

—Usted ha firmado y debe cumplir con el pagaré—y don Cosme no tuvo más remedio que pagar el dinero que tan villanamente le había extraído el pretendiente de su hija Dora, con el pretexto de fiestas de beneficencia.

El doctor vió llegado su momento propicio y le dijo a don Cosme:

—Para impedir que le roben otra vez es necesario que su firma ya no valga nada.

—¿Cómo es eso?

—Sí, que donde usted la ponga si no va acompañada de la mía, no la puedan hacer valer.

—Es claro, pues! Mañana mismo lo haremos,—y con lógica infantil y canallesca, el «doctor» se constituyó en apoderado de don Cosme.

Rápido la firma comenzó a correr por los Bancos. Deudas en uno y deudas en otro y para levantarlas se iban vendiendo las haciendas y para el remate el apoderado hipotecó la estancia. En cuanto a don Cosme, no le faltaba ni los billetes de a mil, ni a las niñas el automóvil ni abono en el teatro y el estanciero estaba perplejo de las enormes negociaciones que hacía el mozo.

—No hay como ser de la ciudad para ser vivo en los negocios—decía don Cosme,—y se frotaba las manos.

II

Cierto día llegó repentinamente Luciano del campo, después de dos años de ausencia.

—¿Sabe, viejo, que ya no va quedando más hacienda en el campo.

—Que ha andado la tristeza? ¿Cómo no avisaste antes?

—Pero si yo no he estado más que mandándole por orden de su apoderado, el «doctor».

—Pero, si fuí poquita y ganamos mucha plata en la feria y en eso que llaman la Bolsa.

—Pobre viejo, cómo ha caído en las garras de los buitres. Lo han empeñado, han hallado en usted el provinciano cándido y simple que se dejó engañar por tres frasecitas de relumbrón y dos palmaditas en el hombre.

—¿Para qué hipotecó el campo a esos «gringos» que vinieron a medirlo.

—Pero si es mentira, ¡mienten! ¡mienten todos!

—Lo hizo el doctor para sacar plata y usted, pobre viejo, ya no tiene nada. Lo han metido en todos los Bancos, de donde no saldrá nunca: todo lo debe y todo se lo quitarán y ni su mujer ni sus hijas son ya suyas, porque el doctor las tiene arruinadas. Una recua de calaveras y de holgazanes han vivido con su plata, desparramada en los hipódromos y en los «cabarets» de mujeres alegres.

—¡Canallas! ¡Todo me lo han robado! ¡La honra y el pan!

—No desespere, viejo, a mí me queda aún un campito muy lejos, en Córdoba, huyamos allá.

III

Al día siguiente, sólo se encontró una carta en el escritorio del viejo:

«Huyo porque la vergüenza me sofoca, me mata, me ahoga; huyo a buscar en mis viejos años la libertad perdida para no ver los girones de mi honra que ustedes han despedazado.

«A ese doctor le agradezco el bien que me ha hecho: me dió asco matarlo porque después de haberme arrojado a la ruina, no quiero que me arroje a la cárcel, porque su sangre de desalmado llegue a salpicarme.

«Ustedes que siempre me han tenido como un fantoche, como un maniquí inútil, pueden continuar manteniendo automóvil y teatro, hasta que el hambre venga a golpearles las entrañas; para entonces el doctor cubrirá con la farsa la dorada miseria de ustedes.

«Roto todo cariño, maldecido por cientos de acreedores, manchado mi nombre con la mácula sangrienta de falso «estafador» y tramposo, pasaré mis últimos días entre el canto de las calandrias camperas y las tristezas de la campiña.

«¡Ah! qué poca voluntad tuve y qué poca energía cuando ustedes, mujeres insensatas me llevaron a la maldita ciudad envenenada.

«Después de esta caída, donde todos se complotaron contra mí, pobre viejo crédulo y cándido, para anquearme entre un canalla y las mujeres vanidosas de mi casa, todo ha concluído entre nosotros y nos separa una tumba.

«Adiós y que el «doctor» alcance a enjugar todas las lágrimas... — Cosme».

Gastón H. Lestard.

Santa Fe, marzo de 1915.

AL PASAR

Hoy la he visto pasar... Tras su silueta
fué toda mi alma, mi ilusión, mi vida...
Era azul cual mi musa de poeta;
y era hermosa cual flor recién nacida...

Era blanca... Llenaba la avenida
con su sola presencia soberana,—
como llena de luz, rumor y vida,
—apareciendo el sol de la mañana.

Era suave su voz... Tan argentina
como un coro de alondras o zorzales;
como murmullo de onda cristalina,
como voz que recita madrigales...

Era la ardiente luz de su mirada
una antorcha de amor pura y divina...
Expandía reflejos de alborada,
y, embriagaba como embriaga el vino...

Era un conjunto de belleza tanta,
que se diría una gentil manola,
encajada en el cuadro de una santa
para lucir su gracia de española...

Invitaba al Amor... En su silueta
había no sé qué de extraño y grave...
Era ardiente... Lo mismo que Julieta,
y, tenía un acento dulce y suave...

Invitaba al Amor... Mi alma yerta
ante su vista despertó lozana...
Ante mis ojos se entreabrió una puerta...
Y, vi luz; mucha luz; luz meridiana!

Y fuí hacia ella como el buen amigo
pidiendo amor para mi triste vida...
Y, ella,—hermosa,— me impuso el cruel castigo
de una mirada tosca y homicida!

Piedad,—Señora,— dije conmovido...
¡Sufro tanto; amo tanto y lloro tanto!
¡No os conmueve, Señora, lo sufrido;
no os conmueven mis penas y mi llanto?

Y, guardó cruel silencio a mi reproche.
Y, yo, imploré su Amor, postrado de hinojos;
y, en la vaga penumbra de la noche,
aún me quemaba el fuego de sus ojos!

Y cantó sus tristezas la laguna.
Confesó sus secretos el ramaje,
y la pálida luz de argéntea luna
iluminó de blanco el gran paisaje...

Y, ella,—hermosa,—pasó... Tras su silueta,
fué toda mi alma, mi ilusión, mi vida...
¡Era azul, cual mi musa de poeta,
y, era hermosa cual flor recién nacida...

J. Arturo Saurit.

HOMENAJE

(A la memoria de Domingo G. Silva).

Como una luz poniente que se extingue
Dejando sus purísimos fulgores,
Así te fuiste tú, maestro insigne
De este mundo tan lleno de dolores.

Como el brillante sol que en el ocaso
Declina, terminando su carrera,
Así te fuiste tú, y de tu paso
Dejaste firme y luminosa huella.

Como el árbol que lleno de ambrosía
Bellas flores y frutos supo dar,
Y cuyo fuerte tronco vióse un día
Tronchado por el bárbaro huracán;

Así caíste tú; la parca helada
Con su soplo tu vida arrebató,
Pero el terruño tu memoria guarda;
Cayó tu cuerpo, más tus obras, no.

Y las hermosas obras que creaste
Serán un pedestal para tu gloria
Pues, tu brillante pluma a fuer de espada
Supo darte laureles de victoria.

Carolina Escandell GASSO

San José del Rincón, marzo de 1915.

Cuando leyó a France

Brindó «El Figón» albergue a tu vagancia
pensante, y en la noche armonizada
te emborrachaste en la substancia alada
del ingenio gnomónico de Francia.

Alhajada de audaz extravagancia
surgió del Cosmos una llamarada;
...y a lo lejos temblaba la majada
bajo el azote de la circunstancia.

Suavizó en el cristal de tus visiones
como un sueño de supersticiones
la salamandra del anciano sabio.

Y abandonando el libro, envenenado,
clavaste en el espacio la mirada
consultiva, como un astrolabio....

Ciro KALIDASA

Buenos Aires, marzo de 1915.

TELEGRAMAS

La conflagración europea

Nuevas operaciones navales en los Dardanelos

Los ingleses han perdido 200 buques mercantes

ENORMES BAJAS AUSTRIACAS, SEGUN LOS RUSOS

Nota de Alemania a Estados Unidos--Insistentes rumores de próxima paz austrorusa -- La campaña de Austria contra Servia, suspendida.

1.o de Mayo

NUEVA YORK, abril 10. —Telegramas de Berlín hacen saber que el gobierno dictó un decreto por el cual se prohiben todas las manifestaciones obreras que se celebran todos los años el 1.o de mayo.

Trátase de evitar disturbios y la emisión de opiniones contrarias a la guerra.

Tren descarrilado

LONDRES, abril 10. — Dicen de Petrograd que según comunicaciones recibidas ahí, un tren militar alemán que conducía a Polonia al gran estado mayor, descarriló. Quedaron muertos o heridos muchos jefes de alta graduación.

Austria y Rusia

LONDRES, abril 10. — Telegrafían de Ginebra (Suiza), que se tienen ahí noticias de tentativas hechas por Austria para explorar las intenciones rusas acerca de la conclusión de una paz aislada entre ambas potencias.

Represalias

LONDRES, abril 10. — Los diarios de Berlín aconsejan al gobierno que decrete represalias para el caso de que resulten ciertas las denuncias de malos tratamientos a los tripulantes de submarinos alemanes, prisioneros de Inglaterra y Francia.

Por intermedio de la embajada de los Estados Unidos, Alemania gestiona que se equiparen a los demás prisioneros de guerra los tripulantes de submarinos.

Austria y Servia

LONDRES, abril 10. — Austria ha suspendido la campaña iniciada contra Servia, manteniéndose a la defensiva para poder enviar otro cuerpo de ejército a la frontera italiana.

Velero hundido

PARIS, abril 10. — Frente a la isla de Wight fué hundido por un submarino alemán el velero francés "Chateaubriand".

En los Dardanelos

LONDRES, abril 10 — Anuncian de Atenas que la flota aliada se ha aproximado a la entrada de los Dardanelos, continuando el bombardeo de los fuertes.

Los buques rastreadores de minas siguen realizando con éxito su tarea.

Las tropas de desembarco se ejercitan en la isla Tenedos a la espera de refuerzos que están en viaje.

Se ha decidido emprender la marcha sobre Constantinopla con 100.000 hombres.

En el mar Negro

LONDRES, abril 10. — Despachos de Petrograd anuncian que la escuadra rusa del mar Negro ha capturado varios transportes alemanes que conducían tropas.

La campaña de los Cárpatos

LONDRES, abril 10. — Los rusos tienen preparados varios cuerpos de ejército para activar la campaña de Hungría a través de los Cárpatos.

Todos los pasos están completamente dominados por los rusos.

Se dice en Petrograd que las bajas austriacas en los Cárpatos han sido más numerosas que las experimentadas por el mismo ejército en la desastrosa campaña de Galitzia.

Bombardeo en Turquía

LONDRES, abril 10. — Despachos de Mitilene confirman la noticia del nuevo ataque a los Dardanelos.

La flota aliada, el domingo y miércoles últimos bombardeó incesantemente los fuertes.

La acción de los hidroaeroplanos ha sido eficacísima para la rectificación de la puntería.

Buques ingleses hundidos

LONDRES, abril 10. — Desde principios de la guerra hasta el 10 de marzo, según declara el almirantazgo, los submarinos y cruceros alemanes han hundido 200 buques mercantes ingleses con un desplazamiento total de 400,000 toneladas y un valor de 4 millones de libras esterlinas.

Nota alemana

NUEVA YORK, abril 10. —La cancillería de Washington recibió hoy la nota americana en que observa la tolerancia del gobierno para con los exportadores de armas que se destinan a los ejércitos aliados.

La reina de Suecia

NUEVA YORK, abril 10. — Comunican de Berlín que la reina de Suecia ha llegado a esa capital donde fué recibida por la emperatriz Augusta Victoria.

Dícese que la reina lleva una misión de los gobiernos escandinavos.

La paz austro-rusa

ROMA, abril 10. — La prensa juzga la anunciada paz austro-rusa como un acontecimiento que podría ser de gravísimas consecuencias para Italia.

Pocos diarios dudan de que hayan empezado los "pourparlers" entre Viena y Petrograd con la mediación, a lo que parece, del Vaticano.

La secretaría de estado pontificia ha cambiado activamente telegramas cifrados en los nuncios ante los gobiernos austriaco y ruso.

La lucha en Francia

PARIS, abril 10. — Continúa en Eparges la lucha desesperada cuerpo a cuerpo. Los alemanes se retiran, aunque paulatinamente.

Los franceses mantienen sus posiciones hostilizando sin cesar al enemigo.

En Polonia

LONDRES, abril 10. — Telegrafían de Petrograd que la artillería austro-alemana ha sufrido un verdadero descalabro en Czernovitz.

En los combates que se libran en la dirección de Duklia, los austriacos tuvieron 26.000 bajas.

Noticias alemanas

NUEVA YORK, abril 10. — Dicen los radiogramas de Berlín que, contrariamente a lo anunciado por los aliados, en el Mosela no ha habido combates ni favorables ni desfavorables, en las localidades de Fromerey y Cassanpville.

Los franceses fueron derrotados en Orne y todos sus ataques de Combres, cerca de Firey, fueron rechazados con grandes pérdidas para el enemigo.

Fracasaron también los ataques a Ressmanetville y La Pretre, lo mismo que la tentativa para reconquistar Dezanze y Grando.

En la última acción los alemanes hicieron prisioneros 127 belgas y 103 franceses.

Fueron rechazados los ataques rusos a Klawaria.

Italia y Austria

ROMA, abril 10. — El diputado Torre, que es el corresponsal de "Il Corriere della Sera", en esta capital, publica un largo artículo en su diario explicando que el fracaso de las negociaciones ítalo-austriacas se debió a que los intereses de Italia están en perfecta oposición con los intereses de Austria.

En cambio, el diputado Cirmeni, director de "La Stampa", de Turín, afirma que las negociaciones continúan y han entrado en un período decisivo.

El corresponsal de "La Nación" pudo comprobar que las dos versiones carecen de exactitud, pues no se ha llegado a ninguna conclusión, ni a positiva ni negativa, siendo posible sólo dentro de unas tres semanas, conocer el resultado definitivo de esas importantes y delicadas gestiones.

El general D'Amade

PARIS, abril 10. — Apareció un comunicado suplementario relativo al ejército expedicionario del general D'Amade que se reconcentró en Bizerta.

Dicho cuerpo expedicionario, según dice este informe, se hallaba listo desde el 15 de marzo próximo pasado para prestar su ayuda a las flotas aliadas y a las tropas británicas que operan en los Dardanelos.

Entretanto, convenía no prolongar la permanencia de esas tropas a bordo de los transportes y por eso fué aceptada la hospitalidad que les fué ofrecida por Egipto.

Las fuerzas francesas han sido desembarcadas en Alejandría y se instalaron en la proximidad de ese puerto, en Ramhleh, hermosa estación balnearia sobre el Mediterráneo.

Esas tropas, que están allí descansando mientras perfeccionan su organización y cohesión, se hallan ahora en situación de ser embarcadas sin demora para cualquier punto donde su intervención se haga necesaria.

El general D'Amade las pasó revista y todos los que presenciaron ese acto quedaron favorablemente impresionados acerca de la buena preparación y disciplina de esos soldados.

Estado del río

DATOS DE LA SUBPREFECTURA

Santa Fe, creció 12 centímetros.

IDEM DE LA FORESTAL

Corrientes, bajó 8 cms.

IDEM DE CORREOS

Corrientes, creció 3 cms.
Itá Ibaté, bajó 10 cms.
Ituzaingó, bajó 2 cms.
Ayer 10, la altura del río en ésta era de 3 metros con 72 centímetros.

Declaraciones

ROMA, abril 10. — "Tribuna" publica la conversación que su corresponsal en Atenas mantuvo con el rey Constantino respecto a la actitud que observará Grecia en la actual contienda.

Su Majestad dijo que la actual situación de Grecia era muy parecida a la de Italia, y que aún cuando estando militarmente preparada, continuará manteniendo su neutralidad.

Añadió el rey Constantino:

"Si mi país se ve arrastrado otra vez a la guerra peleará con entusiasmo si los intereses nacionales lo exigen.

"Mi pueblo es profundamente patriota, pero hará lo que el gobierno juzgue oportuno.

"El gobierno será prudente pues su principal preocupación es restablecer sobre sólidas bases las finanzas del país que sufrieron seriamente de resultas de la guerra balcánica".

Por último el rey Constantino se mostró convencido de que los Dardanelos son inexpugnables y que de nada servirán el valor y la capacidad de las flotas francesa e inglesa y que si los aliados pretenden llegar a Constantinopla deberán emplear poderosas fuerzas terrestres.

ALREDEDOR DE LA GUERRA

(De origen alemán)

La batalla en los Cárpatos

Según las noticias llegadas de Viena no conseguirán los rusos el paso por Hungría aunque estén reforzados por las tropas que sitiaron a Przemysl. La batalla está en su primer estado y los rusos se encuentran aún a 33 kilómetros al norte de los Cárpatos. Aunque en el centro tengan algún éxito, lo obligará el avance austriaco en la Bukovina y en Besarabia a enviar tropas a estas regiones para no perder sus comunicaciones atrasadas. Al este del valle del río Laborcza los austriacos tomaron de nuevo 930 prisioneros, 2 cañones, 5.000 fusiles y botín de guerra.

El reclutamiento en Francia

De París comunican que los reclutas del año 1916, fueron mandados a la línea de combate para reemplazar las numerosas bajas que había en el centro de las posiciones francesas. Esas tropas tienen una instrucción muy somera. En Alemania hasta ahora no ha sido llevada al frente la clase del año 1915.

La intervención del "Eitel Friedrich"

El almirantazgo norteamericano ordenó que la tripulación del crucero auxiliar alemán «Eitel Friedrich», sea puesta en libertad, bajo palabra de honor de no participar más en la guerra actual. La escuadra enemiga que vigilaba al «Eitel Friedrich» se componía de 2 acorazados de un desplazamiento de 15.000 toneladas cada uno y de 5 cruceros acorazados con un desplazamiento total de 10,000 toneladas. Se comenta de manera irónica estos esfuerzos de Inglaterra para capturar a un crucero auxiliar alemán.

La muerte del capitán teniente von Weddingen

Toda la prensa alemana, lamenta la heroica muerte del conocido comandante del submarino «U. 29», el capitán teniente von Weddingen y de su tripulación.

La nota a los Estados Unidos

La prensa alemana condena unánimemente la nota norteamericana a Inglaterra y declara que viola los intereses de los Estados Unidos. El «New-Yorker Staatszeitung», dice que en el futuro los aliados pueden hacer todo lo que quieran, porque el poderoso estado neutral no tiene la energía para defender los intereses de los otros neutrales.

América del Sud y la neutralidad

El vapor italiano «Fede» había estado al habla con el crucero alemán «Kronprinz Wilhelm», el 31 de marzo. Los datos proporcionados por el comandante del «Fede», fueron trasmitidos radiotelegráficamente a los comandantes de los cruceros ingleses «Glasgow», «Sidney» y «Bristol», que ejercen el servicio de vigilancia en el Atlántico.

(De origen francés)

Predicciones

Con fecha 27 de febrero, el profesor Tchansky publicó en el gran diario de Petrograd «La Gazeta de la Bolsa», los presagios siguientes:

Las fuerzas coligadas de Rusia, Inglaterra, Francia, Japón, Bélgica y de Italia que está a punto de romper la neutralidad, destruirán por fin el poder teutónico. Prusia abandonada por Austria tratará todavía de amenazar a Roma y al Vaticano. Pero al final de cuentas Alemania habrá perdido todas sus colonias y una parte muy notable de las posesiones de Europa. Veo la miseria en Prusia, el hundimiento del estado y una tragedia en la familia de Hohenzollern.

Austria aplastada, despedazada, impotente, víctima de su ciega confianza en la Prusia aceptará las condiciones de paz propuestas por los aliados. No obstante, la Galitzia, la Silesia, la Bohemia, la Moravia, la Hungría y las regiones eslavas del sur, serán separadas de la doble monarquía.

Turquía derrotada por Italia, sin atender a las amenazas de Prusia aceptará las condiciones de paz por separado. Quedará dueña de Constantinopla, pero por cierto tiempo solamente y perderá muchas de sus provincias.

Veo la caída de los jóvenes turcos, una revolución, una república, una sangrienta dictadura. El Bósforo y los Dardanelos quedarán abiertos para todos; la cuestión de los dos estrechos quedará arreglada por la creación de un contralor internacional.

Predicciones

Rusia victoriosa conquistará la Galitzia, el ducado de Cracovia y una parte de la Prusia Oriental y otra de la Pomerania. Se ensanchará del otro lado del Cáucaso y ejercerá con otras potencias el contralor de los estrechos. El reinado sobre el Bósforo y el mar Negro, estará en sus manos. En Constantinopla se restablecerá la iglesia cristiana.

Francia vuelve a tomar posesión de Alsacia y Lorena y ocupará la Westfalia. Ensanchará sus conquistas coloniales, su influencia entra en una época de desenvolvimiento, la república se hace hogar deslumbrador de vida, de trabajo y de civilización.

La Gran Bretaña conservará la mayor parte de las colonias alemanas, ocupadas desde el comienzo de la guerra. Establecerá su protectorado sobre la Siria, la Palestina, Egipto y Arabia. Todos esos territorios se verán luego anexionados a Inglaterra.

La heroica Bélgica entrará de nuevo en posesión de todo su territorio. El gran ducado de Luxemburgo será atribuido al rey Alberto I (el previsor). La gran duquesa de Luxemburgo, sometida a la influencia de los Hohenzollern, recibirá como compensación una provincia cualquiera de Alemania occidental. Además, Bélgica acrecerá sus dominios coloniales.

El Japón conservará las colonias alemanas ocupadas por las tropas del mikado. Su palabra pesará seriamente en la balanza en sus negociaciones de paz.

Italia va, por fin, a poder anexionarse las provincias austriacas en donde prevalece el elemento italiano. Mas no se quedará satisfecha, La Albania y una parte del Africa del Norte serán objeto de sus aspiraciones.

Polonia se ensanchará a costa de territorios austriacos. Su capital, Varsovia, se convertirá en un centro importante de ciencia, de artes, de industria y de comercio.

El primer país separado de la federación germánica, será Baviera. Lejos de estar descontenta se aprovechará de eso para aliarse con Francia y puede ser también que con Austria.

Bulgaria recibirá la provincia balcánica ardientemente disputada: Macedonia. Se le acuerda también una parte de la Rumelia. Bohemia entrará bajo el protectorado ruso. Se hace ampliamente autónoma y se ensancha a expensas de Moravia y Saxe.

La creación de una confederación balcánica, a fines de 1915, puede ser considerada como cosa hecha. Engloba la Ucrania, la Eslavonia, la Bosnia, la Herzegovina, el Montenegro y la Servia. El Sandjacado de Novi Bazar entrará también, pero quedará bajo el triple protectorado de Francia, Italia y Rusia. Particularidad. En la federación balcánica es el Montenegro el que representa papel más importante. Ese país, el más pequeño de Europa, tiene un gran porvenir.

La desgraciada Servia no debe contar con el ensanchamiento de su territorio. Pero en cambio ya no tendrá que temer a nadie. La evolución de ese país se realizará desde entonces sin dificultad.

La suerte de los demás países está arreglada de la manera siguiente: Grecia ocupará las islas y la costa turca del Asia Menor, comprendiendo Smirna.

Holanda — cuya neutralidad será violada—recibirá algunos istmos a título de compensación. España, será republicana. Las perturbaciones internas persistirán. Se unirá con Portugal. La república portuguesa aumentará sus posesiones coloniales.

La Transilvania y parte de Hungría, serán acordadas a Rumania.

Suiza, violada un instante, recibirá una compensación material. Hungría privada de una parte de su territorio, se convertirá en estado independiente.

Los estados escandinavos, habiendo guardado durante la guerra la más completa neutralidad, obtendrán amplias facilidades económicas que contribuirán a la civilización de esos países.

Un héroe francés

El sargento Giacomini es hecho prisionero por los alemanes; éstos le invitan a que les sirva de guía para atacar una fuerte trinchera francesa. Giacomini finge aceptar; acto seguido dos batallones prusianos se ponen en marcha; a la cabeza, y rodeado de suboficiales alemanes, marcha el sargento francés.

Anochece; la obscuridad del campo ayuda a la columna, que camina sigilosa y astutamente.

Cerca ya de las avanzadas francesas, los suboficiales alemanes comienzan a gritar:

—Amis! English, English!

Los defensores de la trinchera vacilan antes de romper el fuego; van a caer en la emboscada, porque los alemanes despliegan rápidamente para lanzarse al asalto.

Pero el sargento Giacomini, con toda la fuerza de sus jóvenes pulmones, grita:

—¡Tirad que son alemanes!

La trinchera se corona de fuego; la columna alemana retrocede. El sargento francés se ha arrojado al suelo fingiendo haber sido muerto, y cuando el enemigo ha desaparecido, se incorpora sano y salvo a su compañía.

Resignación de madre

A la generala Castelnau se atribuye una frase que parece de otros tiempos por su estoicismo heroico.

Su hijo, el teniente Castelnau, ha muerto frente al enemigo; las hermanas del desventurado oficial conocen la triste noticia y no aciertan a decírsela a su madre; encargan de tan triste misión a un anciano sacerdote, antiguo amigo de la casa.

La generala va, como todos los días, a oír misa y a comulgar; el sacerdote, que no ha tenido tiempo de comunicarle la terrible nueva, se acerca a la dama en el momento de la comunión: la sagrada forma y el cáliz tiemblan en las manos del viejo como hojas de árbol que sacude el viento.

La señora de Castelnau levanta la cabeza, mira la emoción del sacerdote y adivina la catástrofe: entonces, en una voz que parece suspiro, estoica ante el altar, como su marido en el campo de batalla, dice solamente: ¿Cuál?

TELEGRAMAS

CAPITAL FEDERAL

Domenjoz desafía a Cattaneo — Telegrama del rey de Bélgica — El autor de un asesinato — La existencia de oro — Otras.

BUENOS AIRES, abril 10—El aviador Domenjoz ha desafiado al aviador Cattaneo a un nuevo match de vuelos invertidos y saltos de la muerte.

—Han llegado fuertes partidas de cemento y portland de Suecia.

—La legación argentina en Londres recibió 40.000 libras esterlinas.

—El rey de Bélgica ha telegrafiado al ministro Renoz, agradeciéndole las felicitaciones que le fueran enviadas con motivo de su cumpleaños.

—Informan de Río Negro que se ha comprobado que M. Taborda es el autor del asesinato de Elena Coria.

—El oro existente en la Caja de Conversión asciende a 287.230.857 pesos.

Legisladores viajeros — Política — Proceso — Depósito de oro — Probable destitución — Delegados radicales viajeros — Denuncias — Otras.

BUENOS AIRES, abril 10 — Han comenzado a llegar numerosos legisladores.

—Síguese pagando a los empleados de la administración.

—Excepto los senadores de Jujuy, Corrientes, San Juan y Tucumán, el resto se mantiene a la espectativa, no queriendo entrar de lleno en el partido progresista.

—El 16 del corriente fallaráse el proceso al mayor Horacio Fresco, por otorgar excepciones falsas.

—La legación argentina en Estocolmo recibió 322.270 marcos.

—Los progresistas han resuelto que en la asamblea que efectuarán en el Coliseo hablen los doctores de la Torre, Ramos Mexía, Gómez y Carbó.

—Los proveedores del ejército quéjanse por estar impagos.

—Informan de Córdoba que es posible que el doctor Cárcano destituya al jefe de policía coronel González, a raíz de desacuerdos últimamente producidos.

—Partieron para sus respectivas provincias los delegados radicales de Tucumán, Salta y Santiago del Estero. Los demás partirán el domingo.

—En el comité radical se han recibido denuncias de que las comisiones de la defensa agrícola de Córdoba y Tucumán se han convertido en agencias de los progresistas, y han destituido al personal sospechado de radical.

—El ingeniero Marcial Candioti partió en jira para Santa Fe y Córdoba.

Fiestas conmemorativas — El río IV — Fallecimiento — Declaraciones presidenciales — Convención radical en Paraná — Los créditos bancarios.

BUENOS AIRES, abril 10 — En el pueblo San Martín, (Buenos Aires), se preparan fiestas con motivo de la inauguración del monumento al libertador.

—Avisan de Córdoba, que el río IV, ha vuelto a desbordarse. La línea ferroviaria se encuentra cubierta de agua, habiendo sido arrasadas en algunos puntos.

Muchos colonos se encuentran aislados; las provisiones empiezan a escasear.

—Las lluvias persisten en el interior.

—Falleció el comandante Nabor Córdoba, jefe del 1o de obuses.

—En los ríos Paraná, Paraguay y Uruguay, se ha iniciado la bajante.

—El ministro Murature, informó al presidente del concejo deliberante de Mendoza, haber pasado a la consideración del doctor de la Plaza el pedido de intervención nacional.

—Las declaraciones del presidente de la república han sido recibidas favorablemente en el seno del radicalismo.

El comité central, las aprobará dejando a la mesa directiva que se encargue de todo lo que sean casos urgentes.

—Mañana se reunirá en Paraná la convención radical para ocuparse de la reorganización del partido.

—Se hace notar la circulación monetaria.

De los créditos bancarios, se dice que no es dinero lo que falta sino confianza, pues que existen en las cajas más de 500 millones de pesos, pertenecientes a particulares.

—Nótase la escasez del petróleo de Comodoro Rivadavia, en la plaza comercial.

—Aumenta la exportación de carnes congeladas.

—El presidente no concurrió a su despacho. En su domicilio se ocupó de redactar el mensaje.

—Un delegación ferroviaria del Pacífico, entregó al ministro Moyano, un petitorio sobre mejoras a los maquinistas.